motorola

Mode d'emploi

Moniteur vidéo pour bébé avec thermomètre sans contact

Modèles : MBP27T, MBP27T/2, MBP27T/3, MBP27T/4

Les caractéristiques décrites dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans préavis.

Bienvenue...

dans l'univers de votre nouveau moniteur vidéo pour bébé Motorola.

Nous vous remercions d'avoir acheté le MBP27T, MBP27T/2, MBP27T/3, MBP27T/4. Vous pouvez maintenant voir et entendre votre bébé dormant dans une autre pièce, ou vous pouvez surveiller vos enfants plus âgés dans leur salle de jeux.

Veuillez conserver votre facture originale datée.
Pour bénéficier de la garantie de votre produit Motorola, une copie de cette facture sera exigée pour confirmer le statut de la garantie. Aucun enregistrement n'est nécessaire pour bénéficier de la garantie.

Pour toute question relative au produit, veuillez appeler :

+49 (0) 1805 938 802 en Europe
E-mail : motorola-mbp@tdm.de

Ce mode d'emploi contient toutes les informations dont vous avez besoin pour profiter au mieux de votre produit.

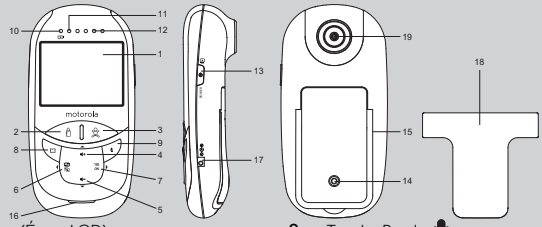
Avant d'utiliser le moniteur vidéo pour bébé, nous vous recommandons d'installer et de charger complètement le bloc d'alimentation de l'unité parents, afin que l'appareil puisse continuer à fonctionner si vous le débranchez du secteur pour le déplacer. Veuillez lire les consignes de sécurité en page 6 avant d'installer les appareils.

Avez-vous vérifié le contenu de la boîte ?

- Unité parents
- Unité bébé (caméra)
- Bloc d'alimentation Ni-MH rechargeable pour l'unité parents
- Adaptateur secteur pour l'unité parents
- Adaptateur secteur pour l'unité bébé
- Clip de ceinture

Dans les packs multi-caméras, vous trouverez une ou plusieurs caméras supplémentaire avec leurs adaptateurs secteur.

Présentation de l'unité parents

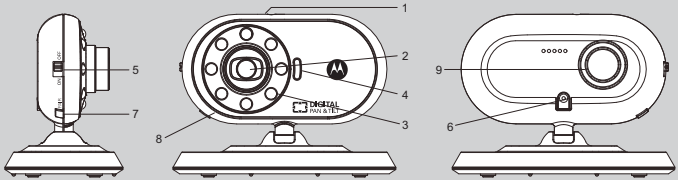


1. Afficheur (Écran LCD)
2. Mode de température d'un objet
   Maintenez cette touche enfoncée pour mesurer la température d'un liquide
3. Mode de température frontale
   Maintenez cette touche enfoncée pour prendre la température sur le front du bébé
4. Touche Haut/Volume+
5. Touche Bas/Volume-
6. Touche Retour/Changer de caméra
   Appuyez pour revenir au niveau précédent du menu.
   Appuyez pour changer de caméra. (Si plusieurs caméras sont couplées).
   Appuyez pour faire pivoter la caméra vers la gauche en mode de balayage.
7. Touche Menu/OK
   Appuyez pour ouvrir le menu.
   Appuyez pour confirmer une sélection.
   Appuyez pour faire pivoter la caméra vers la droite en mode de balayage.
8. Balayage
   Appuyez pour activer ou désactiver le mode de balayage
9. Touche Parole
   Maintenez cette touche enfoncée pour parler via la caméra.
10. Une DEL bleue s'allume pour indiquer que l'appareil est sous tension.
11. DEL MARCHE/ARRÊT (Verte)
12. DEL de volume sonore (Verte, orange, rouge, rouge)
13. Touche Marche/Vidéo activée-désactivée
    Appuyez longuement pour allumer ou éteindre l'appareil.
    En mode de surveillance, appuyez pour activer ou désactiver l'écran.
14. Couvercle du logement du bloc d'alimentation
15. Support
16. Haut-parleur
17. Prise de l'adaptateur secteur
18. Clip de ceinture
19. Extrémité de la sonde

Icônes du menu de l'unité parents

	Indicateur de signal (5 niveaux)
	Mode de vision nocturne (la vidéo s'affiche en noir et blanc)
	Indicateur de charge du bloc d'alimentation (4 niveaux)
	Niveau du volume (8 niveaux)
	Niveau de la luminosité (8 niveaux)
	Intervalle de l'alarme (6 h, 4 h, 2 h, DÉSACTIVÉE)
	Réglage de la caméra
	Ajouter une caméra
	Supprimer une caméra
	Sélectionner une caméra
	Mode de balayage activé
	Mode de balayage de la caméra réglé
	Enregistrement de la température frontale
	Choix de l'unité de température °C/°F

Présentation de l'unité bébé



1. Capteur photoélectrique (mode de vision nocturne)
2. Objectif de la caméra
3. DEL infrarouges
4. DEL d'alimentation
5. Interrupteur MARCHE/ARRÊT
6. Prise de l'adaptateur secteur
7. Touche de couplage
8. Micro
9. Haut-parleur

Importantes recommandations pour l'installation de votre moniteur pour bébé et de l'unité parents

- Pour que l'unité bébé et l'unité parents de votre moniteur vidéo pour bébé fonctionnent ensemble, vous devez pouvoir établir une liaison radio entre les deux ; la portée sera affectée par les conditions ambiantes.
- Tout objet métallique volumineux tel que réfrigérateur, miroir, classeur de bureau, portes métalliques ou structure en béton armé entre l'unité parents et l'unité bébé peuvent bloquer le signal radio.
- La puissance du signal peut également être réduite par d'autres structures solides comme des murs, ou par des équipements radio ou électriques tels que téléviseurs, ordinateurs, téléphones sans fil ou portables, éclairages fluorescents ou variateurs d'intensité.
- D'autres produits 2,4 GHz tels que les réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi®), les systèmes Bluetooth® ou les fours à microondes peuvent provoquer des parasites sur ce produit. Il convient donc d'éloigner le moniteur pour bébé d'au moins 1 à 1,5 mètres (3 à 5 pieds) de tels appareils, ou de les éteindre s'ils semblent provoquer des parasites.
- Si le signal est faible, essayez de déplacer l'unité parents et/ou l'unité bébé.

Table des matières

1. Consignes de sécurité 6
2. Pour commencer 8
   - 2.1 Alimentation électrique de l'unité bébé 8
   - 2.2 Installation du bloc d'alimentation de l'unité parents 8
   - 2.3 Alimentation électrique de l'unité parents 9
   - 2.4 Souscription (Couplage) 11
3. Utilisation du moniteur pour bébé 12
   - 3.1 Installation 12
   - 3.2 Vision nocturne 12
   - 3.3 MARCHE/ARRÊT vidéo 12
   - 3.4 Mode parole 12
   - 3.5 Thermomètre sans contact 12
     - 3.5.1 Mode de température frontale 13
     - 3.5.2 Mode de température d'un objet 13
4. Options du menu de l'unité parents 14
   - 4.1 Volume 14
   - 4.2 Luminosité 14
   - 4.3 Balayage 14
   - 4.4 Alarme 14
   - 4.5 Contrôle de la caméra 15
     - 4.5.1 Ajouter (coupler) une caméra 15
     - 4.5.2 Visionner la vidéo d'une caméra 15
     - 4.5.3 Supprimer une caméra 16
     - 4.5.4 Balayer les caméras 16
   - 4.6 Consultation des mesures de température du corps 17
   - 4.7 Choix de l'unité de température 17
5. Élimination de l'appareil (environnement) 18
6. Nettoyage 19
7. Aide 20
8. Généralités 23

1. Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT :

DANGER D'ÉTRANGLEMENT : tenez les cordons de l'appareil et de l'adaptateur à plus d'un mètre du berceau et hors de portée de bébé. Ne mettez JAMAIS la caméra ou les cordons dans le berceau. FIXEZ les cordons à plus d'un mètre de bébé. N'utilisez jamais de rallonges avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

INSTALLATION ET UTILISATION DE LA CAMÉRA :

- **Choisissez pour l'unité bébé un emplacement qui offrira la meilleure image de votre bébé dans son berceau.**
- **Posez l'unité bébé sur une surface plane telle que coiffeuse, bureau ou étagère, ou fixez-la solidement au mur à l'aide des œillets de fixation situés sous l'appareil.**
- **Ne mettez JAMAIS l'unité bébé ou les cordons dans le berceau.**
- **Ne placez pas la caméra ou les cordons dans le berceau ou à la portée du bébé (l'appareil et les cordons doivent être éloignés de plus d'un mètre).**

AVERTISSEMENT

Ce moniteur vidéo numérique pour bébé est conforme à toutes les normes en vigueur relatives aux champs électromagnétiques et ne présente aucun danger s'il est utilisé conformément aux instructions données dans le mode d'emploi. Par conséquent, lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

- L'installation doit être effectuée par un adulte. Tenez les petites pièces hors de portée des enfants lorsque vous installez l'appareil.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Ce moniteur pour bébé ne peut en aucun cas remplacer la surveillance d'un adulte responsable.
- Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement.

- Tenez les cordons hors de portée des enfants.
- Ne couvrez pas le moniteur pour bébé d'une serviette ou d'une couverture.
- Essayez ce moniteur et toutes ses fonctionnalités afin de vous familiariser avec l'appareil avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas le moniteur pour bébé dans des lieux humides ou à proximité de l'eau.
- N'installez pas le moniteur pour bébé dans un lieu trop froid ou trop chaud, en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur.
- Utilisez uniquement les chargeurs et adaptateurs secteur fournis. N'utilisez pas d'autres chargeurs ou adaptateurs secteur : ils pourraient endommager l'appareil et le bloc d'alimentation.
- Utilisez uniquement un bloc d'alimentation du même type.
- Ne touchez pas les contacts des prises avec des objets pointus ou métalliques.
- Branchez les adaptateurs secteur à des prises murales facilement accessibles.

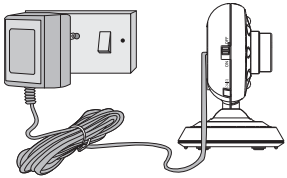
ATTENTION

La mise en place de piles d'un type incorrect dans l'appareil pourrait entraîner un risque d'explosion.

Éliminez les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.

2. Pour commencer

2.1 Alimentation électrique de l'unité bébé



1. Connectez la petite fiche de l'adaptateur secteur à l'unité bébé (caméra) et branchez l'adaptateur à une prise de courant.

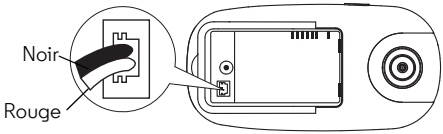
REMARQUE

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (6 V CC / 500 mA) avec la plus grande fiche CC.

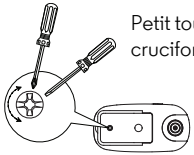
2. Faites glisser l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur MARCHE. La DEL d'alimentation orange s'allume.
3. Faites glisser l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur ARRÊT pour éteindre l'unité bébé.

2.2 Installation du bloc d'alimentation de l'unité parents

Le bloc d'alimentation rechargeable doit être installé de sorte que l'unité parents puisse être déplacée sans perdre la liaison avec la caméra. Chargez le bloc d'alimentation de l'unité parents avant la première utilisation ou quand l'unité parents indique que la charge est faible.

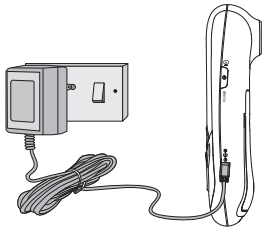


1. Connectez la fiche du bloc d'alimentation à la petite prise située à l'intérieur du logement comme illustré ci-dessus, puis insérez le bloc d'alimentation dans le logement.



2. Remettez en place le couvercle du logement du bloc d'alimentation et vissez doucement la vis dans le sens horaire à l'aide d'un petit tournevis cruciforme ou plat.

2.3 Alimentation électrique de l'unité parents



IMPORTANT
Il est recommandé d'installer le bloc d'alimentation et de le charger complètement avant la première utilisation. Cela permettra à l'appareil de continuer de fonctionner en cas de coupure de courant ou si vous le déplacez dans une autre pièce.

1. Connectez la petite fiche de l'adaptateur secteur à l'unité parents et branchez l'adaptateur à une prise de courant. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (6 V CC/500 mA) avec la plus petite fiche CC.
2. Maintenez la touche ⏻ MARCHE/ARRÊT enfoncée pendant 1 seconde pour allumer l'unité parents.
3. Lorsque l'unité bébé et l'unité parents sont allumées, la vidéo filmée par l'unité bébé s'affiche sur l'écran de l'unité parents.

4. S'il n'y a pas de liaison ou si vous êtes hors de portée, l'affichage vidéo s'éteint, le symbole clignote sur l'écran LCD et l'appareil émet un bip toutes les 9 secondes. (Si l'appareil est en mode de balayage le symbole 1? s'affiche). Rapprochez l'unité parents de l'unité bébé jusqu'à ce que la liaison soit rétablie.
5. Pour éteindre l'unité parents, maintenez la touche MARCHE/ARRÊT enfoncée jusqu'à ce que la barre de progression défile complètement à travers l'écran.

REMARQUE

L'icône du bloc d'alimentation devient rouge, clignote et vous entendez un bip toutes les 5 secondes environ, indiquant que la charge est faible et que le bloc d'alimentation doit être rechargé. La charge du bloc d'alimentation demande environ 16 heures.

Pendant la charge

1. Si l'unité parents est éteinte et que vous branchez l'adaptateur secteur, une icône « adaptateur branché » s'affiche brièvement, puis les barres d'une grande icône d'alimentation défilent pendant 60 secondes, et enfin l'écran s'éteint. Veuillez noter que l'appareil continue de se charger. La DEL bleue dans l'angle supérieur gauche s'allume pour indiquer que l'adaptateur est branché.
2. Si l'unité parents est allumée et que vous branchez l'adaptateur secteur, les barres de l'icône du bloc d'alimentation, dans l'angle supérieur droit de l'écran, défilent pour indiquer que la charge est en cours. Les barres s'arrêtent de défiler quand le bloc d'alimentation est complètement chargé. La DEL bleue dans l'angle supérieur gauche s'allume pour indiquer que l'adaptateur est branché.

2.4 Souscription (Couplage)

La caméra du moniteur pour bébé est déjà couplée à votre unité parents. Il n'est pas nécessaire de la coupler de nouveau, sauf si l'unité bébé perd sa liaison avec l'unité parents.

Pour rétablir le couplage avec votre unité bébé ou en coupler une nouvelle, suivez la procédure ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche OK de l'unité parents, puis appuyez sur la touche ▼ BAS pour sélectionner l'icône de la caméra, et appuyez sur la touche OK. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner AJOUT CAMÉRA +, puis sur OK pour confirmer.
2. 1 / 2 / 3 / 4 s'affichent ; appuyez sur ▲ HAUT ou sur ▼ BAS pour sélectionner un numéro pour la caméra, puis sur OK pour démarrer la recherche d'une caméra. La DEL verte du volume sonore s'affiche pendant la recherche.
3. Maintenez la touche PAIR (COUPLAGE) sous le bord gauche de la caméra enfoncée jusqu'à ce que l'unité parents trouve la caméra, émette un bip, et que l'image filmée par la caméra s'affiche.

REMARQUE

Si une unité bébé particulière avait déjà été couplée, le fait de la coupler de nouveau remplacera le couplage précédent.

Si aucune caméra n'est trouvée au bout d'environ 30 secondes, la recherche s'arrête et l'unité parents revient au mode précédent.

3. Utilisation du moniteur pour bébé

3.1 Installation

- Placez l'unité bébé dans un endroit pratique (par exemple sur une table), l'objectif de la caméra dirigé vers la zone que vous souhaitez surveiller.
- Orientez la tête de l'unité bébé en faisant pivoter la caméra vers le haut, le bas, la gauche ou la droite, jusqu'à ce que l'image affichée sur l'unité parents soit satisfaisante.

REMARQUE

Ne placez pas l'unité bébé à la portée d'un enfant ou du (des) bébé(s) ! En cas de parasites sur l'image ou le son, essayer de déplacer les appareils et vérifiez qu'ils ne soient pas trop près d'autres appareils électriques.

3.2 Vision nocturne

L'unité bébé est équipée de 8 DEL infrarouges à haute intensité pour capter des images dans l'obscurité. Quand le capteur photoélectrique intégré détecte un niveau de luminosité faible, les DEL s'activent automatiquement et une image en noir et blanc s'affiche sur l'écran de l'unité parents. L'icône ☽ s'affiche en haut de l'écran.

3.3 MARCHE/ARRÊT vidéo

Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT VIDÉO de l'unité parents pour allumer ou éteindre l'écran LCD, tout en conservant la surveillance audio.

3.4 Mode parole

Sur l'unité parents, maintenez la touche PAROLE enfoncée pour parler à votre bébé à travers le haut-parleur de l'unité bébé. L'icône s'affiche en haut de l'écran LCD.

3.5 Thermomètre sans contact

Le thermomètre est conçu pour mesurer avec précision la température du front (entre la racine des cheveux et les sourcils). En raison de la physiologie unique de chaque personne, il est recommandé de prendre la température d'une personne toujours au même endroit pour comparer les mesures. Veuillez consulter votre médecin si la fièvre est trop forte ou si l'état fébrile se prolonge.

3.5.1 Mode de température frontale

Figure 1

- Vérifiez toujours que la lentille de la sonde est propre et en bon état. Le front doit être sec et propre.
- Placez l'extrémité de la sonde à environ 1 cm du milieu du front du bébé (Fig. 1)
- Maintenez la touche de température frontale enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que la valeur s'affiche sur l'écran LCD.

Remarque :

a. *Gamme de mesure de température : mode de mesure de la température frontale : 32 à 42,2 °C (89,6 à 108 °F). Plage de température normale du corps : 36,5 à 37,2 °C (97,8 à 99 °F).*

b. *La température du front est affichée en mode buccal. Ce mode convertit la température du front pour afficher sa « valeur buccale équivalente ».*

c. *Avant de prendre la température, veuillez vous reposer pendant environ 5 minutes. Évitez de vous baigner ou de faire des mouvements violents pendant au moins 30 minutes avant de prendre la température. La température « normale » du corps peut varier d'une personne à l'autre et peut changer en fonction du moment de la journée et du lieu. Boire des boissons chaudes ou froides peut faire varier la température du corps d'un degré ou plus.*

d. *N'oubliez pas de garder le front propre et d'essuyer la transpiration lorsque vous prenez la température.*

3.5.2 Mode de température d'un objet

Dirigez l'extrémité de la sonde à environ 1 cm de la surface du liquide. Maintenez la touche de température du liquide enfoncée, la sonde dirigée vers le lait ou l'eau de la baignoire. La valeur s'affiche sur l'écran LCD.

Remarque :

a. *Gamme de mesure de température : mode de température d'un objet -20 à 80 °C (-7,6 à 176 °F)*

b. *Cette application permet de mesurer la température de l'eau, du lait, d'un vêtement, de la peau ou d'autres objets.*

c. *Ce mode affiche la température superficielle réelle et non corrigée, qui est différente de la température du corps.*

4. Options du menu de l'unité parents

4.1 Volume

1. En mode de surveillance, appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour sélectionner le volume désiré de 1 à 8. (Le volume par défaut est 4).

4.2 Luminosité

1. Appuyez sur OK.
2. Pour sélectionner l'icône LUMINOSITÉ, appuyez sur OK.
3. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour sélectionner la luminosité désirée de 1 à 8. (La luminosité par défaut est 4).
4. Appuyez sur pour revenir au mode de surveillance, sinon l'appareil se remettra automatiquement en mode de surveillance au bout de 30 secondes.

4.3 Balayage

1. Appuyez sur la touche Balayage.
2. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour incliner la caméra vers le haut ou le bas, ou appuyez sur ou OK pour faire pivoter la caméra vers la gauche ou la droite.

4.4 Alarme

1. Appuyez sur OK.
2. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône de l'alarme, puis sur OK pour confirmer.
3. Appuyez sur ▲ HAUT ou ▼ BAS pour sélectionner l'intervalle de l'alarme (6 h, 4 h, 2 h). (L'alarme est DÉSACTIVÉE (X) par défaut).
   Si un intervalle d'alarme est sélectionné, l'unité parents sonnera à la fin de la période de 2, 4 ou 6 heures choisie et l'icône rouge de l'alarme clignotera. L'alarme s'arrête au bout d'environ 60 secondes, ou en appuyant sur n'importe quelle touche de l'unité parents.

4.5 Contrôle de la caméra

4.5.1 Ajouter (coupler) une caméra

1. Appuyez sur OK.
2. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône des réglages de la caméra, puis sur OK pour confirmer. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône AJOUT CAMÉRA +, puis sur OK pour confirmer.
3. 1 / 2 / 3 / 4 s'affichent ; appuyez sur ▲ HAUT ou sur ▼ BAS pour sélectionner un numéro pour la caméra, puis sur OK pour démarrer la recherche d'une caméra. La DEL verte du volume sonore clignote pendant la recherche.
4. Maintenez la touche PAIR (COUPLAGE) sous l'unité bébé enfoncée jusqu'à ce que l'unité parents trouve la caméra, émette un bip, et que l'image captée par la caméra s'affiche.

REMARQUE

Une caméra ne peut être couplée qu'à une seule unité parents à la fois.

4.5.2 Visionner la vidéo d'une caméra

1. Appuyez sur OK.
2. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône des réglages de la caméra, puis sur OK pour confirmer. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'icône VOIR VIDÉO, puis sur OK pour confirmer.
3. 1 / 2 / 3 / 4 s'affichent ; appuyez sur ▲ HAUT ou sur ▼ BAS pour sélectionner la caméra désirée, puis sur OK pour visionner l'image filmée par cette caméra.

CONSEIL

Pour visionner rapidement les vidéos des caméras sans passer par le menu, appuyez plusieurs fois sur pour sélectionner 1 / 2 / 3 / 4 or .

4.5.3 Supprimer une caméra

1. Appuyez sur OK.
2. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône des réglages de la caméra, puis sur OK pour confirmer. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'icône SUPPRIMER CAMÉRA, puis sur OK pour confirmer.
3. 1 / 2 / 3 / 4 s'affichent ; appuyez sur ▲ HAUT ou sur ▼ BAS pour sélectionner la caméra désirée, puis sur OK et sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône SUPPRIMER CAMÉRA ✕.
4. Appuyez sur OK pour confirmer la suppression, ou sur RETOUR pour annuler.

REMARQUE

Si une seule caméra est couplée au système, vous ne pouvez pas la supprimer.

4.5.4 Balayer les caméras

1. Appuyez sur OK.
2. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône des réglages de la caméra, puis sur OK pour confirmer. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône du balayage.
3. Les images des différentes caméras couplées s'affichent en boucle sur l'écran à environ 10 secondes d'intervalle.

CONSEIL

Pour visionner rapidement les vidéos des caméras sans passer par le menu, appuyez plusieurs fois sur pour sélectionner 1 / 2 / 3 / 4 ou .

REMARQUE

Si l'unité parents est en mode de balayage et que l'une des caméras couplées est éteinte ou hors de portée, le balayage s'arrête sur cette caméra (par exemple caméra 3) et affiche 3? tout en émettant un bip toutes les 8 secondes.

AVERTISSEMENT

Vérifiez la caméra et rectifiez le défaut immédiatement si vous utilisez cette caméra pour surveiller votre bébé.

Si vous voulez continuer en mode de balayage sans cette caméra, supprimez-la (voir 4.5.3 Supprimer une caméra) et redémarrez le balayage.

4.6 Consultation des mesures de température du corps

1. Appuyez sur MENU/OK.
2. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône d'enregistrement, puis sur MENU/OK pour confirmer.
3. Appuyez sur ▼ pour consulter les mesures précédentes (température du corps uniquement).

4.7 Choix de l'unité de température

1. Appuyez sur MENU/OK.
2. Appuyez sur ▼ BAS pour sélectionner l'icône du thermomètre, puis sur MENU/OK pour confirmer.
3. Appuyez sur MENU/OK pour sélectionner l'icône °C et °F.
4. Appuyez sur ▲ HAUT ou sur ▼ BAS pour sélectionner.

5. Élimination de l'appareil (environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas dans les ordures ménagères. Rapportez ce produit à un centre de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par ce symbole sur le produit, dans le mode d'emploi et/ou sur la boîte.

Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les rapportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuez de façon importante à la protection de l'environnement.

Veuillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations concernant les points de collecte de votre région.

Éliminez le bloc d'alimentation en respectant l'environnement et la réglementation locale.

6. Nettoyage

Essuyez le MBP27T, MBP27T/2, MBP27T/3, MBP27T/4 avec un linge légèrement humide ou une lingette antistatique.
N'utilisez jamais de détergents ou de solvants abrasifs.

Nettoyage et entretien

- Veuillez veiller à la propreté de la sonde afin de garantir une mesure exacte.
- L'extrémité de la sonde est la partie la plus fragile du thermomètre. Nettoyez l'extrémité de la sonde avec précaution pour éviter de l'endommager.
- Pour nettoyer la lentille de la sonde, utilisez un tampon imbibé d'alcool à 70% ou un coton doux imbibé d'une solution d'alcool à 70%.
- Laissez la sonde sécher pendant au moins une minute.
- Gardez l'appareil au sec, éloigné de tout liquide et à l'abri des rayons du soleil.
- N'immergez jamais l'appareil dans un liquide.
- Tenez votre MBP27T, MBP27T/2, MBP27T/3, MBP27T/4 éloigné des endroits trop chauds ou trop humides, à l'abri du soleil et de l'humidité.
- Tous les efforts ont été faits pour assurer un haut niveau de fiabilité à votre MBP27T, MBP27T/2, MBP27T/3, MBP27T/4. Cependant, si vous rencontrez des difficultés, ne tentez pas de le réparer vous-même mais adressez-vous à notre service après-vente.

7. Aide

Affichage

Pas d'affichage

- Essayez de recharger ou de remplacer le bloc d'alimentation.
- Réinitialisez les appareils. Retirez le bloc d'alimentation de l'unité parents et débranchez les adaptateurs secteur des deux unités, puis rebranchez le tout.
- L'appareil est-il allumé ?
  Appuyez longuement sur la touche MARCHE/ARRÊT ⏻ de l'unité parents pour l'allumer.
- La bonne caméra est-elle sélectionnée ?
  Changez le numéro de la caméra si nécessaire.
- L'affichage vidéo est-il activé ?
  Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT VIDÉO pour l'activer.
- En fonctionnement sans adaptateur secteur, l'écran s'éteint au bout de 4 minutes pour économiser la charge du bloc d'alimentation. L'appareil continue de fonctionner et vous entendez des bips d'alerte. Vous pouvez rallumer l'écran en appuyant sur n'importe quelle touche.

Souscription

Si l'unité bébé a perdu la liaison avec l'unité parents

- Essayez de recharger ou de remplacer le bloc d'alimentation.
- Si l'unité bébé est trop éloignée, elle est peut-être hors de portée : rapprochez-la de l'unité parents.
- Réinitialisez les appareils en débranchant le bloc d'alimentation et l'adaptateur secteur. Attendez environ 15 secondes avant de tout rebrancher. Attendez encore une minute, pour donner aux deux unités le temps de se synchroniser.
- Voir 2.4 Souscription (Couplage), si vous devez de nouveau souscrire les appareils.

Parasites

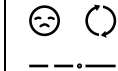
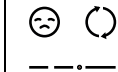
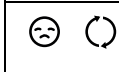
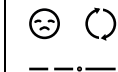
Parasites sur l'unité parents

- Les unités bébé et parents sont peut-être trop proches l'une de l'autre. Éloignez-les l'une de l'autre.
- Assurez-vous que la distance entre les deux unités soit d'au moins 1 à 1,5 mètres (3 à 5 pieds) pour éviter l'effet d'écho.
- Si l'unité bébé est trop éloignée, elle est peut-être hors de portée : rapprochez-la de l'unité parents.
- Vérifiez que l'unité parents et l'unité bébé ne soient pas trop près d'autres appareils électriques ou électroniques tels que téléviseurs, ordinateurs ou téléphones sans fil ou cellulaires.
- D'autres produits 2,4 GHz tels que les réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi®), les systèmes Bluetooth® ou les fours à microondes peuvent provoquer des parasites sur ce produit. Il convient donc d'éloigner le moniteur pour bébé d'au moins 1 à 1,5 mètres (3 à 5 pieds) de tels appareils, ou de les éteindre s'ils semblent provoquer des parasites.
- Si le signal est faible, essayez de déplacer l'unité parents et/ou l'unité bébé.

Causes d'erreur de mesure

- **Extrémité de la sonde sale**
  Veuillez vous référer à la procédure de nettoyage dans le manuel pour vous assurer de la propreté de l'extrémité de la sonde.
- **État physique instable du sujet**, tel que bain chauds ou froids, exercice physique, tabagisme, ingestion de boissons chaudes ou froides, etc.
  Veuillez éviter tout exercice physique ou bain pendant 30 minutes avant de prendre la température et garder le front propre et sec avant la mesure.
- **Environnement instable**, tel que le souffle d'un climatiseur ou d'un ventilateur.
  Assurez-vous que le thermomètre est resté à la température ambiante pendant 15 minutes avant utilisation.
- **Mauvaise zone de mesure**
  Référez-vous à la figure 1 en page 13 pour la position correcte.
- **Mauvaise méthode de mesure**
  Pour la prise de température, la sonde doit être tenue le plus près possible du milieu du front.

Messages d'erreur

	Problème	Solution
	L'appareil ne fonctionne pas correctement.	Éteignez-le puis rallumez-le. Si le message réapparaît, adressez-vous à votre détaillant.
	La température ambiante n'est pas entre 10 °C et 40 °C (50 °F et 104 °F).	Laissez le thermomètre pendant au moins 30 minutes dans une pièce dont la température ambiante se situe entre : 10 °C et 40 °C (50 °F et 104 °F).
	(1) En mode de température frontale : la température est supérieure à +42,2 °C (108 °F) (2) En mode de température de surface : la température est supérieure à +80 °C (176 °F)	Veuillez sélectionner la cible conformément aux spécifications. Si un mauvais fonctionnement persiste, veuillez vous adresser au revendeur le plus proche.
	(1) En mode de température frontale : la température est inférieure à +32 °C (89,6 °F) (2) En mode de température de surface : la température est inférieure à -20 °C (-7,6 °F)	

8. Généralités

Si votre produit ne fonctionne pas correctement…

1. Lisez ce mode d'emploi ou le guide de démarrage rapide.
2. Adressez-vous à notre service après-vente :

   +49 (0) 1805 938 802 en Europe

   E-mail : motorola-mbp@tdm.de

Pour commander un nouveau bloc d'alimentation pour l'unité parents, adressez-vous à notre service après-vente.

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie de 12 mois »)

Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).

Que couvre la présente Garantie ?

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit (« Accessoire ») fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

Qui est couvert par la présente Garantie ?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

Que fera BINATONE ?

BINATONE ou son distributeur agréé, à son gré et dans un délai commercialement raisonnable, réparera ou remplacera tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrons utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.

Quelle sont les autres limites de la Garantie ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS NÉGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGE AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE AUTRE PERTE DE REVENUS OU BÉNÉFICES, PERTE D'ACTIVITÉ, D'INFORMATIONS OU AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT OU CONSÉCUTIVE À LA CAPACITÉ OU INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU LES ACCESSOIRES, DANS LA MESURE OÙ LESDITS DOMMAGES NE SERAIENT PAS LÉGALEMENT RECONNUS.

Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente Garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	**Deux (2) ans** à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur de celui-ci.
Accessoires grand public	**Quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date d'achat de l'accessoire par le premier acheteur de celui-ci.
Produits et accessoires grand public réparés ou remplacés	**La durée la plus longue entre la durée restante de la garantie originale et quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date de renvoi au consommateur.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces suite à une usure normale sont exclus de la présente Garantie.

Batteries. Seules les batteries dont la pleine capacité est inférieure à 80% de la capacité nominale et les batteries défectueuses sont couvertes par la présente Garantie.

Utilisation abusive ou anormale. Défectuosités ou dommages résultant : (a) de l'utilisation et du stockage inappropriés, de l'usage anormal ou abusif, des accidents ou négligences tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation ; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité excessive ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou similaire, une chaleur excessive ou la nourriture ; (c) de l utilisation du produit ou des accessoires à des fins commerciales ou de nature à soumettre le produit ou les accessoire à un usage ou à des conditions anormales ; ou (d) de tout autre acte étranger à MOTOROLA ou à BINATONE, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Utilisation de Produits ou Accessoires de marques autres que Motorola. Les défectuosités ou dommages résultant de l'utilisation de Produits, Accessoires ou périphériques de marques autres que Motorola, ou non approuvés par Motorola, sont exclus de la présente Garantie.

Réparations ou modifications non autorisées. Les défauts ou dommages résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformation ou modification, effectués par des tiers autres que MOTOROLA, BINATONE ou leurs centres de service après-vente agréés, ne sont pas couverts par la présente garantie.

Produits altérés. Les Produits ou Accessoires : (a) dont les numéros de série ou l'étiquette de date ont été enlevés, altérés ou effacés ; (b) dont le sceau est brisé ou montre des signes évidents de manipulation ; (c) dont les numéros de série des cartes ne correspondent pas ; ou (d) dont les boîtiers ou certaines pièces ne sont pas conformes ou sont d'une marque autre que Motorola, sont exclus de la présente Garantie.

Services de communications. Les défectuosités, dommages ou défaillances des Produits ou Accessoires causés par tout service ou signal de communication auquel vous êtes abonné, ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires, sont exclues de la présente Garantie.

Comment faire pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations ?

Pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations, veuillez appeler :

+49 (0) 1805 938 802 en Europe

E-mail : motorola-mbp@tdm.de

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les Produits ou Accessoires, à vos frais et risques, à un centre de réparation agréé BINATONE.

Pour faire réparer votre appareil sous garantie, vous devrez fournir : (a) le Produit ou Accessoire ; (b) la preuve originale de votre achat (facture), portant la date, le lieu et le vendeur du Produit ; (c) si une carte de garantie était incluse dans l'emballage, cette carte de garantie dûment remplie montrant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Ces conditions générales constituent l'accord intégral de garantie entre vous et BINATONE concernant les Produits ou Accessoires achetés par vous, et remplacent tout accord ou déclaration antérieurs, y compris les déclaration faites dans n'importe quelle publication ou matériel promotionnel émis par BINATONE, ou les déclaration faites par tout agent, représentant ou employé de BINATONE, pouvant avoir été faites dans le cadre dudit achat.

Date de fabrication : voir le numéro de série (celui-ci apparaît à l'intérieur du compartiment du bloc d'alimentation).

REMARQUE

Le thermomètre est étalonné au moment de la fabrication. Si vous avez le moindre doute sur l'exactitude des mesures de température, veuillez contacter le revendeur le plus proche.

Foshan Shunde Alford Electronics Co Ltd
Http://www.alford.com.cn
Adresse : Xinjiao Industrial Park, Daliang,
Shunde, Foshan City, Guangdong province,
Chine.

EC REP Shanghai International Trading Corp. GmbH (Hambourg)
Adresse : Eiffestrasse 80, 20537 Hambourg, Allemagne

N° de référence : 112013

Description des symboles	
CE 0120	Le marquage CE et le numéro d'enregistrement de l'organisme notifié indiquent que les exigences de l'annexe II de la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux sont satisfaites.
	Attention
	Élément type BF
	Indique que cet équipement est soumis à la Directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Pour protéger l'environnement, éliminez les appareils hors d'usage en les apportant à un site de collecte appropriés, conformément aux réglementations nationales ou locales.
	Veuillez lire les instructions d'utilisation
	Recyclez les piles
EC REP	Représentant agréé pour l'Union européenne
	Fabricant
	Produit recyclable

Recommandations et déclaration du fabricant - émissions électromagnétiques		
Le MBP27T, MBP27T-2, MBP27T-3, MBP27T-4 est destiné à être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur du produit devra s'assurer qu'il est utilisé dans un tel environnement.		
Test d'émissions	**Conformité**	**Environnement électromagnétique - recommandations**
Émissions RF CISPR 11	Groupe 1	Le MBP27T/MBP27T-2/MBP27T-3/MBP27T-4 utilise des fréquences radio (RF) uniquement pour son fonctionnement interne. Par conséquent, ses émissions RF sont très faibles et ne sont pas susceptibles de provoquer des interférences avec les appareils électroniques placés à proximité.
Émissions RF CISPR 11	Classe B	Le MBP27T/MBP27T-2/MBP27T-3/MBP27T-4 est adapté à une utilisation dans tous les établissements, y compris les établissements domestiques et ceux directement raccordés au réseau d'alimentation public basse tension qui alimente les bâtiments utilisés à des fins d'habitation.
Rayonnements harmoniques IEC 61000-3-2	Sans objet	
Fluctuations de tension/ scintillements IEC 61000-3-3	Sans objet	

BINATONE TELECOM PLC
1 Apsley Way London NW2 7HF,United Kingdom.
Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
e-mail: binatoneuk@binatonetelecom.co.uk

EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer **:** Binatone Telecom Plc
1 Apsley Way London
NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product

Type of equipment:	Digital Baby Monitor
Model Name:	MBP27T, MBP27T/2, MBP27T/3, MBP27T/4
Country of Origin:	China
Brand:	Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to ***Radio Spectrum Matters***, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to ***electromagnetic compatibility (EMC)*** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to ***Electrical Safety.*** Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.7.1:2006
EMC:	EN301489-17 V2.2.1:2009, EN301489-1 V1.8.1:2008
Electrical Safety:	EN60950-1/A12: 2011
RF safety:	EN62311/EN62479
Medical:	IEC 60601-1:2005+A1:2012 IEC 60601-2:2007 IEC 60601-1-11:2010 IEC80601-2-56:2009

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorized modification of the product voids this Declaration.

CE 0120 CE

Manufacturer / Importer
(Signature of authorized person)

London, 24 Sept, 2013

Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer Place & Date

Recommandations et déclaration du fabricant - immunité électromagnétique

Le MBP27T, MBP27T-2, MBP27T-3, MBP27T-4 est destiné à être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur du produit devra s'assurer qu'il est utilisé dans un tel environnement.

Test d'immunité	Niveau de test IEC 60601	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique - recommandations
RF dirigées IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz à 80 MHz	Sans objet	Les appareils de communication RF portables et mobiles ne doivent pas être utilisés plus près de n'importe quelle partie du MBP27T, MBP27T-2, MBP27T-3, MBP27T-4, y compris les câbles, que la distance de séparation recommandée calculée à partir de l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur. **Distance de séparation recommandée** $d = 1{,}2\sqrt{P}$ $d = 1{,}2\sqrt{P}$ 80 MHz à 800 MHz $d = 2{,}3\sqrt{P}$ 800 MHz à 2,5 GHz où P est la puissance maximale de sortie de puissance de l'émetteur en watts (W) selon le fabricant de l'émetteur et d est la distance de séparation recommandée en mètres (m). Les intensités de champ des émetteurs RF fixes, telles que déterminées par une étude électromagnétique du site, doivent être inférieures au niveau de conformité dans chaque plage de fréquence. Des interférences peuvent se produire à proximité des équipements portant le symbole suivant :
RF rayonnées IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz à 2,5 GHz	3 V/m	

REMARQUE 1 : à 80 MHz et 800 MHz, la plage de fréquence la plus élevée s'applique.

REMARQUE 2 : ces recommandations ne s'appliquent peut-être pas à toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et la réflexion des structures, objets et personnes.

a. Les intensités de champ des émetteurs fixes, tels que les stations de base pour radiotéléphones (cellulaires / sans fil) et les radios mobiles terrestres, les radios amateurs, les émissions radio AM et FM et la télévision ne peuvent pas être envisagées théoriquement avec précision. Pour évaluer l'environnement électromagnétique dû à des émetteurs RF fixes, une étude électromagnétique du site doit être envisagée. Si l'intensité de champ mesurée à l'endroit où le MBP27T, MBP27T-2, MBP27T-3, MBP27T-4 est utilisé dépasse le niveau de conformité RF applicable indiqué ci-dessus, il sera nécessaire de vérifier que le MBP27T, MBP27T-2, MBP27T-3, MBP27T-4 fonctionne normalement. Si un fonctionnement anormal est observé, des mesures supplémentaires pourront être nécessaires, telles que la réorientation ou le déplacement du MBP27T, MBP27T-2, MBP27T-3, MBP27T-4.

b. Sur la plage de fréquence de 150 kHz à 80 MHz, les intensités de champ doivent être inférieures à 3 V / m.

Recommandations et déclaration du fabricant - immunité électromagnétique			
Le MBP27T, MBP27T-2, MBP27T-3, MBP27T-4 est destiné à être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur du produit devra s'assurer qu'il est utilisé dans un tel environnement.			
Test d'immunité	**Niveau de test IEC 60601**	**Niveau de conformité**	**Environnement électromagnétique - recommandations**
Décharges électrostatiques (ESD) IEC 61000-4-2	6 kV au contact 8 kV dans l'air	6 kV au contact 8 kV dans l'air	Les sols doivent être en bois, en béton ou en carreaux de céramique. Si les sols sont recouverts d'un matériau synthétique, l'humidité relative doit être d'au moins 30%.
Électroniques transitoires rapides / rafales IEC 61000-4-4	2 kV pour les lignes d'alimentation 1 kV pour les lignes d'entrée/sortie	Sans objet	La qualité de l'alimentation devrait être celle d'un environnement commercial ou médical standard.
Saute de courant IEC 61000-4-5	1 kV entre lignes 2 kV entre lignes et terre	Sans objet	La qualité de l'alimentation devrait être celle d'un environnement commercial ou médical standard.
coupures et variations de tension sur les lignes d'alimentation électrique IEC 61000-4-11	<5 % UT (>95 % baisse d'UT) pour 0,5 cycle 40 % UT (60 % baisse d'UT) pour 5 cycles 70 % UT (30 % baisse d'UT) pour 25 cycles <5 % UT (>95 % baisse d'UT) Pour 5 s	Sans objet	La qualité de l'alimentation devrait être celle d'un environnement commercial ou médical standard. Si l'utilisateur du MBP27T, MBP27T-2, MBP27T-3, MBP27T-4 nécessite un fonctionnement continu même pendant les coupures de courant, il est recommandé d'alimenter l'appareil au moyen d'une alimentation sans interruption ou d'une batterie.

Champ magnétique de fréquence d'alimentation (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Les champs magnétiques de fréquence d'alimentation doivent être à des niveaux caractéristiques d'un emplacement typique dans un environnement commercial ou médical standard.
REMARQUE : UT est la tension alternative du réseau avant l'application du niveau de test.			

Distances de séparation recommandées entre les appareils portatifs et mobiles de communications RF et l'APPAREIL ou le SYSTÈME EM
mobile RF communications equipment and the ME EQUIPMENT or ME SYSTEM

Le MBP27T/MBP27T-2/MBP27T-3/MBP27T-4 est destiné à être utilisé dans un environnement électromagnétique dans lequel les perturbations RF émises sont contrôlées. Le client ou l'utilisateur du MBP27T, MBP27T-2, MBP27T-3, MBP27T-4 peut aider à prévenir les interférences électromagnétiques en maintenant une distance minimale entre les appareils portables et mobiles de communication RF (émetteurs) et le MBP27T / MBP27T-2 / MBP27T-3 / MBP27T-4, comme recommandé ci-dessous, en fonction de la puissance de sortie maximale de l'équipement de communication.

Puissance de sortie nominale maximale de l'émetteur W	**Distance de séparation en fonction de la fréquence de l'émetteur m**		
	150 kHz à 80 MHz $d = 1{,}2\sqrt{P}$	**80 MHz à 800 MHz** $d = 1{,}2\sqrt{P}$	**800 MHz à 2,5 GHz** $d = 2{,}3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Pour les émetteurs dont la puissance de sortie maximale ne figure pas ci-dessus, la distance de séparation recommandée d en mètres (m) peut être estimée en utilisant l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur, où P est la puissance maximale de la sortie de puissance de l'émetteur en watts (W) selon le fabricant de l'émetteur.

REMARQUE 1 : à 80 MHz et 800 MHz, la distance de séparation pour la plage de fréquence la plus élevée s'applique.

REMARQUE 2 : ces recommandations ne s'appliquent peut-être pas à toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et la réflexion des structures, objets et personnes.

Caractéristiques techniques

Unité bébé

Fréquence	2,4 GHz à 2,48 GHz
Capteur d'images	CMOS couleur 0,3 mégapixels
Objectif	f 2.5 mm, F 2.4
DEL IR	8
Alimentation	Adaptateur : 5E-AD 060050-U ; entrée : 100~240 V, 50/60 Hz, 150 mA ; sortie : 6 V, 500 mA OU Adaptateur : BLJ5W060050P ; entrée : 100~240 V, 50/60 Hz, 150 mA ; sortie : 6 V, 500 mA ***AVERTISSEMENT*** Utilisez l'appareil uniquement avec l'alimentation fournie.

Unité parents

Fréquence	2,4 GHz à 2,48 GHz
Affichage	2,4 pouces (6,35 cm) de diagonale
Gamme de couleurs	LCD 16 millions de couleurs
Réglage de la luminosité	8 niveaux
Réglage du volume	8 niveaux
Alimentation	Adaptateur : 5E-AD 060050-U ; entrée : 100~240 V, 50/60 Hz, 150 mA ; sortie : 6 V, 500 mA OU Adaptateur : BLJ5W060050P ; entrée : 100~240 V, 50/60 Hz, 150 mA ; sortie : 6 V, 500 mA ***AVERTISSEMENT*** Utilisez l'appareil uniquement avec l'alimentation fournie. OU Bloc d'alimentation rechargeable Ni-MH : Modèle JUSTHIGH Ni-MH AAA 3 x 1,2 V ***AVERTISSEMENT*** *N'utilisez jamais de piles jetables pour l'unité parents. L'utilisation d'une batterie de type incorrect entraîne un risque d'explosion. Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.*
Gamme de mesure de la température du thermomètre sans contact	Mode de température frontale : 32 à 42,2 °C (89,6 à 108 °F) Mode de température de surface : -22 à 80 °C (-4 à 176 °F)

Précision	Mode de température frontale : 0,3 °C (±0,5 °F). Ce thermomètre convertit la température du front pour afficher sa « valeur buccale équivalente ». Mode de température de surface : 0.3 °C (±0,5 °F) entre 22 et 42,2 °C (71,6 et 108 °F) ; ±4 % ou 2 °C (±4 °F) pour les autres valeurs
Indice de protection	IP22
Conformité	Conforme aux normes de sécurité ASTM E1965-98, IEC/EN60601-1-2(EMC), IEC/EN60601-1.
Remarque	Tenez l'appareil éloigné de l'eau chaude ou bouillante et des produits chimiques. Le thermomètre infrarouge peut être utilisé à tout âge et par les personnes des deux sexes.

motorola

Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., détenteur officiel de la licence pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées ou brevetées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

© 2013 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Version 2.0

Imprimé en Chine